

Torsdag, den 4. oktober 2001

10. anmoder Rådet og Kommissionen om en overordnet rapport om situationen, samarbejdet og initiativerne i regionen og opfordrer Kommissionen og Rådet til snarest muligt at forelægge det en fælles EU-strategi for det sydlige Kaukasus, der tager højde for disse landes befolkningers og EU's interesser i en europæisk region, der indtager en strategisk stilling som Europas port mod Centralasien;

11. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen og regeringerne i Armenien, Aserbajdsjan og Georgien.

21. Den politiske situation i Myanmar (Burma)

B5-0622, 0639, 0650, 0656, 0657 og 0664/2001

Europa-Parlamentets beslutning om den politiske situation i Myanmar (Burma)

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sine tidligere beslutninger om Burma, navnlig sine beslutninger fra 16. september 1999⁽¹⁾, 18. maj 2000⁽²⁾, 7. september 2000⁽³⁾ og 16. november 2000⁽⁴⁾,
 - der henviser til fælles holdning 96/635/FUSP af 28. oktober 1996 vedrørende Burma/Myanmar og forlængelsen heraf den 9. april 2001,
 - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 552/97 af 24. marts 1997 om midlertidig tilbagetrækning af Unionen Myanmars adgang til generelle toldpræferencer⁽⁵⁾,
 - der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 1081/2000 af 22. maj 2000 om forbud mod salg, levering og eksport til Burma/Myanmar af udstyr, der kan anvendes til intern undertrykkelse eller terrorisme, og om indefrysning af midler tilhørende visse personer, der har tilknytning til vigtige regeringsfunktioner i nævnte land⁽⁶⁾,
- A. der henviser til, at det i december 2001 er 10 år siden, at Nobels fredspris blev givet til Aung San Suu Kyi, hvilket vil blive markeret i Oslo i Norge, og at Aung San Suu Kyi i 1990 fik Sakharov-prisen for tankefrihed,
- B. der henviser til, at Aung San Suu Kyi, der konstant har forsøgt at genindføre demokrati ved fredelige midler, sammen med andre ledende personer i NLD har været under husarrest i mere end et år, og at regeringen stadig nægter at angive en dato for deres frigivelse,
- C. der henviser til, at Aung San Suu Kyi som leder af det demokratisk valgte flertalsparti, Den Nationale Liga for Demokrati (NLD), er den eneste retmæssige repræsentant for det burmesiske folk,
- D. der henviser til Japans beslutning om at genoptage hjælpen til Burma for at tilskynde til drøftelser mellem militærjuntaen og oppositionspartiet, NLD,
- E. der henviser til, at der som et resultat af FN's særlige udsending, Razali Ismaïls forhandlinger nu har været drøftelser mellem landets militære ledere og Aung San Suu Kyi i elleve måneder, hvilket må anses for et vigtigt skridt fremad,

⁽¹⁾ EFT C 54 af 25.2.2000, s. 111.

⁽²⁾ EFT C 59 af 23.2.2001, s. 284.

⁽³⁾ EFT C 135 af 7.5.2001, s. 283.

⁽⁴⁾ EFT C 223 af 8.8.2001, s. 335.

⁽⁵⁾ EFT L 85 af 27.3.1997, s. 8.

⁽⁶⁾ EFT L 122 af 24.5.2000, s. 29.

Torsdag, den 4. oktober 2001

- F. der henviser til, at den EU-trojkadelegation, der besøgte Yangon i januar 2001, kunne bekræfte, at der var drøftelser mellem lederen af NLD og Det Nationale Råd for Fred og Udvikling (SPDC), og konkluderede, at disse kontakter var lovende, men at de befandt sig på et kritisk stadium, og der var ikke tale om en irreversibel proces,
- G. der henviser til, at det forhold, at der ikke er demokrati i Burma, fremmer tilstedeværelsen af væbnede grupper, som har forbindelser til den internationale terrorisme,
- H. der henviser til, at den systematiske brug af tvangsarbejde fortsætter i Burma til trods for de gentagne løfter, de burmesiske myndigheder har givet til Den Internationale Arbejdsorganisation,
- I. der henviser til den diskriminerende behandling, herunder menneskerettighedskrænkelser, over for de etniske minoriteter i Burma, som udgør indtil 40 % af befolkningen, herunder den fortsatte politik med tvangsforflytning og tvangsarbejde, der føres over for Karen-, Karenni- og Shan-folket,
- J. der henviser til, at International Federation of Chemical, Energy, Mine and General Workers Unions har opfordret olie- og gasselskaber til at ophøre med deres investeringer i Burma, så længe der anvendes tvangsarbejde,
- K. der henviser til, at International Confederation of Free Trade Unions har opfordret til, at der træffes investeringssanktioner over for Burma,
- L. der henviser til, at Rådet skal tage den fælles holdning vedrørende Burma/Myanmar op til fornyet overvejelse i slutningen af oktober 2001,
- M. der gentager sin fordømmelse af, at resultaterne af valget i maj 1990 ikke respekteres, og at militæret opretholdes, og beklager, at der endnu ikke er givet lov til, at den komité, der repræsenterer Folkets Parlament, som blev oprettet i 1998, og som repræsenterer det i 1990 valgte parlament, har kunnet indkaldes,
1. bifalder de forhandlinger, som FN's særlige udsending, Razali Ismail, har indledt;
 2. opfordrer indtrængende SPDC til fastlægge regelmæssige besøg af FN's særlige udsendinge for at forsikre det internationale samfund om, at der er fremskridt i forhandlingerne;
 3. opfordrer indtrængende militæret til at fremskynde den politiske dialog, idet de hemmelige forhandlinger, hvorved der skal opbygges tillid, nu har pågået i næsten et år;
 4. opfordrer til forsigtighed i forbindelse med forhandlingerne, idet der endnu ikke har været en omfattende frigivelse af politiske fanger, og det bliver i stigende omfang klart, at de væsentligste spørgsmål ikke er blevet drøftet i de politiske forhandlinger mellem Aung San Suu Kyi og militærjuntaen;
 5. understreger, at der ikke er oplysninger fra forhandlingerne mellem Aung San Suu Kyi og militærregeringen, og opfordrer derfor til, at der kommer en tydelig fælles erklæring fra begge parter, således at det internationale samfund og det burmesiske folk kan få de afgørende oplysninger, de har brug for, vedrørende fremskridtet eller anden udvikling i forhandlingerne;
 6. opfordrer indtrængende SPDC til på overbevisende måde at vise, at det har til hensigt at skabe national forsoning, ved at indlede en bredere dialog og skabe yderligere fremskridt hen imod demokratisering;
 7. tager med tilfredshed militærstyrets udtryk for god vilje til efterretning, f.eks. genåbningen af nogle af NLD's lokaler;
 8. bifalder frigivelsen af de 160 politiske fanger, der skønnes at være løsladt siden begyndelsen af året, herunder formanden og næstformanden af NLD, men kræver en klar tidsplan for en hurtig frigivelse af de resterende mange hundrede politiske fanger, og mener, at Aung San Suu Kyi straks bør have fuld bevægelsesfrihed;
 9. mener, at da der ikke er noget fremskridt i forhandlingerne i Yangon, bør EU's fælles holdning ikke afsvækkes på nogen måde, men bør skærpes, således at der også fastsættes investeringssanktioner, hvis der ikke er sket fremskridt under forhandlingerne, når EU's fælles holdning næste gang skal tages op til fornyet overvejelse;

Torsdag, den 4. oktober 2001

10. understreger, at militærstyret i Yangon må forstå, at EU ikke anser minimale indrømmelser som et tegn på egentlige ændringer;
11. opfordrer indtrængende SPDC til at træffe foranstaltninger med henblik på at forbedre menneskerettighedssituationen og bringe den udbredte praksis med tortur, henrettelser uden domfældelse, undertrykkelse af etniske minoriteter samt de omfattende tvangsforflytninger og overgreb mod borgere til ophør og fordømmer på det skarpeste krænkelsen af Shan-, Karenni- og Karen-folkets rettigheder;
12. understreger vigtigheden at fuldt ud at gennemføre loven fra oktober 2000 om forbud mod brug af tvangsarbejde og effektivt at sikre, at denne udbredte praksis bringes til ophør;
13. opfordrer Kommissionen til at undersøge, hvorledes humanitær hjælp kan ydes til de mest nødstedte områder med den mindst mulige politiske indblanding fra militæret;
14. pålægger sin formand at sende denne beslutning til Rådet, Kommissionen, ASEAN-landene, NLD, Aung San Suu Kyi og SPDC.

22. Patentering af menneskelige gener

B5-0633, 0641, 0651 og 0663/2001

Europa-Parlamentets beslutning om patentering af brystkræftgenerne BRCA1 og BRCA2

Europa-Parlamentet,

- der henviser til sin beslutning af 30. marts 2000 om Den Europæiske Patentmyndigheds afgørelse vedrørende patent EP 695 351 ⁽¹⁾ udstedt den 8. december 1999, hvori det opfordrede Patentmyndigheden til at sikre, at alle patentansøgninger i Europa ikke krænker princippet om, at mennesker, menneskelige gener og celler i deres naturlige miljø ikke kan patenteres,
 - der henviser til den vejledning om patentering af det menneskelige genom, der blev enstemmigt vedtaget af Unescos International Bioethics Committee (IBC) som afslutning på dens ottende samling den 14. september 2001, hvori det fastslås, at stærke etiske grunde taler for at forbyde patentering af det menneskelige genom, og hvori det desuden anbefales, at Verdenshandelsorganisationen (WTO) ved sin revision af Trips-aftalen gør det klart, at det menneskelige genom i henhold til artikel 27, stk. 2, afsnit 1, ikke kan patenteres på grund af det deri omhandlede hensyn til den offentlige interesse, særlig offentlig orden, moral og beskyttelse af menneskets liv og sundhed,
- A. der henviser til, at et amerikansk selskab, Myriad Genetics, i USA har fået patent på de såkaldte »brystkræftgener« BRCA1 og BRCA2 og også har søgt om patent på disse gener hos Den Europæiske Patentmyndighed,
 - B. der henviser til, at genlaboratorier i USA af Myriad Genetics har fået licens til at undersøge for et meget begrænset antal mutationer af BRCA1 og BRCA2 (mod betaling af en afgift) og har pligt til at rette henvendelse til Myriad Genetics, hvis de ønsker at foretage yderligere undersøgelser, hvilket resulterer i en betydelig udgiftsforøgelse,
 - C. der henviser til, at der i EU findes billigere og mere effektive metoder til undersøgelse for brystkræftgenerne BRCA1 og BRCA2, og at de eksisterende amerikanske patenter allerede nu vanskeliggør anvendelsen heraf,
 - D. der henviser til, at det fastsættes i den europæiske patentkonvention, særlig artikel 52, stk. 2, litra a), at der ikke gives patent på opdagelser, og, i artikel 53, litra a), at opfindelser, hvis offentliggørelse eller udnyttelse ville stride mod »den offentlige orden« eller moral ikke kan patenteres,

⁽¹⁾ EFT C 378 af 29.12.2000, s. 95.